



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 May 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть VIII
Общее вспомогательное обслуживание

Раздел 28
Управленческое и вспомогательное обслуживание

(Программа 24 стратегических рамок на период 2010–2011 годов)**

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6* (A/64/6/Add.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6* (A/63/6/Rev.1). Программа 24 была дополнительно пересмотрена для отражения положений резолюций 63/250 и 63/262 Генеральной Ассамблеи. Пересмотренные стратегические рамки по программе 24 (A/64/74) будут представлены Комитету по программе и координации на его сорок девятой сессии для рассмотрения и вынесения рекомендаций Генеральной Ассамблее.



Общий обзор

- 28.1 Общая цель раздела 28 «Управленческое и вспомогательное обслуживание», ответственность за деятельность по которому возложена на Департамент по вопросам управления и административные службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, состоит в повышении подотчетности и эффективности и результативности деятельности Организации по управлению ее ресурсами в трех общих областях управления, а именно — в областях финансов, людских ресурсов и вспомогательных услуг, включая закупочную деятельность и инфраструктуру; во вспомогательном обслуживании межправительственных процессов Организации; в изыскании финансовых средств для утвержденных программ и мероприятий Секретариата; а также в оказании содействия осуществлению этих программ и мероприятий.
- 28.2 Мандат программы 24, которая обеспечивает программные рамки для настоящего раздела, вытекает из соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций, а именно — из статей 8, 17, 97, 100 и 101, а также из Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, Положений и правил о персонале, Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, резолюций Генеральной Ассамблеи 41/213 и 42/211 и последующих ежегодных резолюций, касающихся обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, а также резолюций 52/12 А и В, 57/300, 58/269, 60/1, 60/260 и 60/283 по вопросам реформы и активизации деятельности Организации и других соответствующих резолюций.
- 28.3 Кроме того, программа ориентирована на осуществление утвержденных Генеральной Ассамблеей мер по реализации управленческой реформы в ключевых областях параллельно с поддержкой стратегии коммуникации, обеспечивающей всестороннее информирование государств-членов, руководителей и сотрудников об усилиях по повышению эффективности и результативности работы Организации и их участие в реализации этих усилий.
- 28.4 В соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 63/250 об управлении людскими ресурсами и 63/262 об информационно-коммуникационных технологиях, общеорганизационном планировании ресурсов и обеспечении безопасности, послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем, пересмотренные стратегические рамки по программе 24 (А/64/74) будут представлены Комитету по программе и координации на его сорок девятой сессии для рассмотрения и вынесения рекомендаций Генеральной Ассамблее. В этой связи отмечается, что предложенные изменения были отражены в подразделах 28С–28G предлагаемого бюджета по программам.
- 28.5 Подробные сведения о структуре предлагаемых в рамках раздела 28 мероприятий с указанием их целей, ожидаемых достижений и показателей достижения результатов, а также соответствующих потребностей в ресурсах приводятся в подразделах 28А–28G. Сводная информация об общих потребностях в ресурсах по разделу 28 отражена ниже в таблицах 28.1–28.3.

Таблица 28.1

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам и источникам средств
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2006–2007 гг.	Ассигнования на 2008–2009 гг. ^a	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2010–2011 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	20 914,2	15 100,6	11 272,8	74,7	26 373,4	765,2	27 138,6
B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	30 420,3	40 645,7	(1 541,6)	(3,8)	39 104,1	2 037,7	41 141,8
C. Управление людских ресурсов	69 054,6	73 048,7	(107,7)	(0,1)	72 941,0	3 707,1	76 648,1
D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	244 599,0	175 088,5	(1 594,6)	(0,9)	173 493,9	8 500,6	181 994,5
E. Административное обслуживание, Женева	106 092,5	121 776,5	(152,1)	(0,1)	121 624,4	779,5	122 403,9
F. Административное обслуживание, Вена	36 226,8	39 419,6	475,7	1,2	39 895,3	(369,5)	39 525,8
G. Административное обслуживание, Найроби	23 066,9	27 349,7	1 701,6	6,2	29 051,3	954,4	30 005,7
Итого	530 374,3	492 429,3	10 054,1	2,0	502 483,4	16 375,0	518 858,4

^a Данные подверглись технической корректировке для целей представления только в настоящем документе, с тем чтобы отразить последствия принятых Генеральной Ассамблеей мер в отношении отправления правосудия в пересчете на двухгодичную основу.

2) *Внебюджетные ресурсы*

	<i>Расходы за 2006–2007 гг.</i>	<i>Смета на 2008–2009 гг.</i>	<i>Смета на 2010–2011 гг.</i>
a) Услуги по содействию:			
i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций:			
Поддержка внебюджетных административных структур	54 029,6	58 682,3	61 846,0
Фонд для Комплексной системы управленческой информации	381,1	–	–
ii) внебюджетной деятельности:			
Поддержка основной деятельности, финансируемой из внебюджетных средств	18 788,0	32 503,4	42 253,5
Средства на возмещение расходов по техническому сотрудничеству	2 918,6	3 210,5	3 282,5
Операции по поддержанию мира	88 195,5	130 170,4	188 302,2
Целевой фонд для обеспечения письменного перевода на немецкий язык	223,8	233,1	233,1
b) Основная деятельность:			
Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций	126,5	149,7	154,7
Фонд уравнивания налогообложения персонала	1 326,8	2 106,8	2 173,0
Фонд демократии Организации Объединенных Наций	510,5	356,5	368,3
Целевой фонд для обеспечения перевода на французский язык	13,5	19,7	19,7
Целевой фонд для деятельности по укреплению здоровья персонала	2,2	24,6	24,6
Специальный счет для услуг, связанных с поездками	2 506,3	3 587,8	3 587,8
Специальный счет для аренды и эксплуатационного обслуживания помещений	47 908,6	52 423,9	52 423,9
Итого	216 931,0	283 468,7	354 669,3
Всего 1 и 2	747 305,3	775 898,0	873 527,7

Таблица 28.2

Потребности с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы за 2006–2007 гг.	Ассигнования на 2008–2009 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2010–2011 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	261 667,0	259 918,7	2 401,3	0,9	262 320,0	8 674,0	270 994,0
Прочие расходы по персоналу	11 087,5	8 830,4	(398,0)	(4,5)	8 432,4	194,3	8 626,7
Консультанты и эксперты	3 081,1	1 852,9	(779,2)	(42,1)	1 073,7	52,3	1 126,0
Поездки представителей	107,8	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	2 737,1	1 354,2	(47,9)	(3,5)	1 306,3	62,9	1 369,2
Услуги по контрактам	62 596,0	49 391,0	(2 516,3)	(5,1)	46 874,7	2 116,0	48 990,7
Общие оперативные расходы	153 720,7	139 988,4	3 005,8	2,1	142 994,2	5 214,3	148 208,5
Представительские расходы	18,1	27,0	(4,1)	(15,2)	22,9	1,0	23,9
Принадлежности и материалы	6 009,2	6 461,5	(1 004,8)	(15,6)	5 456,7	150,9	5 607,6
Мебель и оборудование	15 245,3	8 513,4	(2 414,9)	(28,4)	6 098,5	85,5	6 184,0
Субсидии и взносы	14 104,7	16 091,8	11 812,2	73,4	27 904,0	(176,2)	27 727,8
Итого	530 374,3	492 429,3	10 054,1	2,0	502 483,4	16 375,0	518 858,4

2) *Внебюджетные ресурсы*

Статья расходов	Расходы за 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.	Смета на 2010–2011 гг.
Должности	104 671,3	120 542,3	130 740,8
Прочие расходы по персоналу	14 756,8	14 804,0	13 964,3
Консультанты и эксперты	3 940,2	3 046,2	4 747,7
Поездки персонала	2 948,3	4 879,9	4 821,6
Услуги по контрактам	5 889,2	6 214,4	10 513,4
Общие оперативные расходы	80 396,9	104 693,5	106 606,4
Представительские расходы	17,0	17,0	17,3
Принадлежности и материалы	1 948,7	3 946,0	3 954,3
Мебель и оборудование	1 781,3	3 932,4	4 086,8
Субсидии и взносы	–	20 655,9	74 417,9
Прочие расходы	581,3	737,1	798,8
Итого	216 931,0	283 468,7	354 669,3
Всего 1 и 2	747 305,3	775 898,0	873 527,7

Таблица 28.3

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Итого	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
			2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.		
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	3	3	–	–	–	–	3	3
Д-2	13	13	–	–	1	1	14	14
Д-1	25	25	–	–	6	6	31	31
С-5	59	64	–	–	22	26	81	90
С-4/3	174	172	3	3	154	170	331	345
С-2/1	52	56	1	1	11	12	64	69
Итого	327	334	4	4	194	215	525	553
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	56	54	–	–	23	25	79	79
Прочие разряды	638	637	2	2	271	281	911	920
Итого	694	691	2	2	294	306	990	999
Прочие категории								
Местный разряд	83	81	–	–	171	171	254	252
Национальные сотрудники	1	2	–	–	7	7	8	9
Категория рабочих	99	93	–	–	3	3	102	96
Итого	183	176	–	–	181	181	364	357
Всего	1 204	1 201	6	6	669	702	1 879	1 909